#### DELEGATION MUNICIPALE

(Communication Officielle)

La Délégation Municipale s'est réunie le 30 ai 1905 à 4 h.p.m. sous la présidence de M.

nai 1905 à 4 b. pm. sous la présidence de M. tub. A. Balli.
Présents: M.M. Beanchi, Penderl, Massour ley Youwes, Soliman Bey Abani, Dr. G. Vassin, G. Escrudachi, meautres. W. P. Chatavay, administratour, I. Sedky Bey, secrétaire. Sur la proposition du Comité du Musée, I. Délégation émet un avis favorable à certains ravaux de mivellement à exécuter dans les terrains sitaés autour de la Colonne de Pompée st proposers à la Commission Municipale Couverture des crédits nécessaires à cot effet. La Délégation décide que la démolition de la Tour des Romains sers effectuée en régie et que les pierres ratirées de cette démolition seront vendues au fur et à mesure de leur extraction.

traction. Elle prend connaissance d'un projet de glement d'application de la taxe sur les pitures et bestiaux et décide de le soumettre l'approbation de la Commission Municipale.

s'approbation de la Commission Municipale. La Délégation adopte un projet d'instruc-tions pour les archives municipales. Elle renvoie au Comité des finances une nouvelle lettre de l'Egyptian Investment con-tenant des renseignements complémentaires au unjet de son projet de construction de halles et marchés.

super de marchés.

De même, elle renvoie au Comité des Finances de nouvelles propositions de M. Joseph au sujet de son projet de construction d'une jeté-promenado au l'ort-Est.

La Délégation décide d'effectuer le relevé des rues de Ramleh et autorise la dépense né-

des rues de Ramieu et autorise la depense ne-cessaire pour ce travail.

Elle est disposée à exécuter les travaux de prolongement de la route des parcs, au sud de l'ancien cimetière israëlite jusqu'an fort El Nahas, au cas où le propriétaire intéressé accepterait de contribuer à la dépense pour

moită.

La Delégation delègue M. Chataway pour la représenter au sein de la Commission instituée par le service des irrigations pour l'examen de la question de l'anguentation du nombre des pouts du conal Mahmondieh.

Pont également partie de cette Commission un délégué des importateurs, un délégué de l'Administration des Donanes, l'impecteur du 3me cercle, et un délégué de l'Administration des Donanes, l'impecteur du 3me cercle, et un délégué de l'Administration des Otenins de fer.

de fer.

La Délégation autorise une dépense de L.E.
200 pour le curage des puisards des égouts
pendant l'été.

Elle prend note d'une lettre ministérielle in-

Elle prend note d'une lettre ministerielle in-formant que le Gouvernement a pris en sérieuse considération les remarques faites par la Mu-nicipalité au sujet des défectuosités du trans-port des animaux et qu'il a entrepris les dé-marches nécessaires pour remédier à cet état de La séance est levée à 7 h. 1/2 p.m.

## Le transport des animaux

La Délégation Municipale ayant demandé une note explicative à M. Piot, directeur de l'Abattoir du Mex, 1° Sur les défectuosités du transport des

l'Abstoir du Mex,

1' Sar les défoctosités du transport des
bestiaux et de leur débarquement;

2. Sur l'insailianee de la nourriture des animaux soit en cours de route, soit dans les parce
quaranteaniers;

3. Enfin sur l'interdiction d'absture le bétail
ansaitot arrivé. M. Foit, a présenté le rapport
suivant à M. l'Inspecteur amitaire :—
Décetosités du transport és du débarquement.
Les animaux importés à Alexandrie sont
transportées en général par des bateaux spéciaux,
dans lesquels les proprietaires ne se précoupent
que d'une choses faire pénétrer le maximum
d'animaux dans un endroit donné sans songer
aux règles les pius élémentaires de l'hygine;
pour eux le bétail est une marchandine que
l'on deit pouvoir, l'instat de cotton, "presser" à volonté. Anssi, qu'arrive-til l' Cest que ces
malbeursjusse bluss entaissées dans la cala très
obscure, non aérés, foit les soins les plur vulgaires de propreté foit complétement éfant, obscure, non accessor les sons les plus var-gaires de propreté font complètement désant, respirent un air violé qui corrompt les muscles quand il n'oceasionne pas d'accidents mortels. On comprend que l'Administration soit à peu près entièrement désarmée; les mesures

On comprend que l'Annue peu près entièrement désarmée; les mesure de protection devraient être prises au por expéditeur.

Le mode de débarquement se pratique d'un

Le mode de debarquement se pratique d'une façon soandaleuse: presque toquars les moutos sont attachés 6 on 7 ensemble par un membre postérieur et hissés de la câle à terre ois sur les maloses quant aux tour de la tête à la base des cornes et ils sont descendar à quai de la même manière qu'une marchiandine quel-conque, balle de cotou, ase de ârique éte, bien peu d'animaux sont régulièrement débarqués, c'està-dire seve une sorte de abbier passant sons la poitrine pour se replier sur le dos, d'où un crochet permet à la grue d'opérer convenablement le déchargement. Le Municipalité authountionant la Société proteotrice des animaux pourrait attiere son attention sur ce point qui et plus particulièrement de sa compétance.

1 Insuffance de la nouvriture

tement défaut.

où l'on peut agir, je pense, o'est en nt les propriétaires à donner, dans les quarantenaires, une ration d'entretien

H. Deghem, S. G. Violara, Aly Moh. Saleh, Ed. Oyler, C. J. Parissis, Glover Hill & Co., Ismail Deff, H. Stavridis,

Murghos Goubran,

E. Almasy & Co., A. E. Funk Succ.,

A. Dreher, 950
Dépôt Bière de Graz, 1,900
Khedivial Mail, 60 cais. curfs
E. Albertini, 1,381 barils vides
L. Delacovias, 530 barils vides

S. Levy, 209 cages tomate Divers, 5 colis divers

S. Abouchanab

M. A. Faham,

Peel & Co.

J. Planta & Co., Schmid & Co.,

autr. "Semiramis"
F. C. Baines & Co.,
Mohr & Fenderl,

G. D. Kaniskeri,
G. Fraccola,
S. G. Violara,
J. Riches & Co.,
H. A. Deghem,
L. Tolentino,
Ibr. H. Herr,
C. J. Parissis,
A. Grioni.

Mohr & Fenderl, J. Planta & Co., Carver Bros. & Co. Ltd, R. & O. Lindemann, G. Riecken, Chorami, Benachi & Co., Peel & Co.,

G. M. Ades, M. L. Carasso, 10 balles se G. Brach & Co., 8 balles p

Carver Bros. & Co. Ld, R. & O. Lindemann, Mohr & Fenderl, Choremi, Benachi & Co., os & Co. Ld

Glover Hill & Co., Moh. Deff,

Moh. Delf, SU
C Parissis, 813
G. D. Kaniskeri, 251
M. Goubran, 3,557
S. G. Violara, 1,900
O. K. Levick, 5,891
H. Deghem, 760
E. Chellini & Co., 40 bales hide

A. Hamamkian, 50 sacs fèves
A. L. Carasso, 30 fardes gomme
Divers, 30 colis divers
G. Frauger & Co.,
25 b

E. Cheimn & Co., 40 bales hide cuttings
Pour MESSINE et GENES, par le bate
ital. "Memfi", parti le 25 mai :
Griva fr., 300 sacs gomme
P.P. Buhagiar, 381 cages tomate
Plial, 130 " "
Vasdeki, 355 " "
R. Delia, 810 " "
Abd-el-Wahab, 554 " "
M. A. Faham.

2,000

1,600 1,574

1,000

210

Pour STRATONI et MARSEILLE, par le bateau franç. "Marie Elizabeth", parti le bateau franç. "Marie Elizabe 24 mai : Behrend & Co., 200 tonnes fèves

Pour BRINDISI et TRIESTE, par le bat

For PIRÆUS and CONSTANTINOPLE, by the S,S. "Frince Abbas", sailed on the 24th May: Various, 8,373 bags onions, 873 bags rice, 25 bags flour, 969 packages vegetables, 151 packages sundries

For HULL, by the S.S. "Nitocris", sailed on the 25th May :
Anglo-Egypt, Bank Ltd, 502 tons cotton seed
Moursi Bros., 455 ,, ,,
G. D. Kaniskeri, 335 ,, ,,

455 " 335 "

80 318

285 bags

25 balles cotor

769 balles For BRISTOL, by the S.S. "Patmos", sailed

1.017 balles cotor

8,707 sacs oignons

192 1,000

875

2.017

on the 27th May : Carver Bros. & Co. Ltd, 2,590 tons cot. seed Pour BRINDISI et TRIESTE, par le batea autr. "Semiramis", parti le 27 mai : P. C. Baines & Co., 32 balles coton

suffiante; on pourait prier l'administration intéreasée de bian vouloir imposer une quantité de nourriture qu'en lui laisserait naturellement le soin de fiare elle même. Cette question avait le soume à son appréciation pendant le cours de l'amme 1800 sur la proposition de la Municipalité je pense qu'il y à leu de reveuir de nouvean à la charge.

Sur l'Intérdiction d'abattre le bétail aussités on arrivée
Les animanx ine pouvent être abattus, d'après les règlements actuels, que 48 heures après leur arrivée; ce laps de temps est absolument insuffisant pour permettre aux animanx de se refaire des faitigues d'un voyage aussi périble ; quatre jour aplains devraient au moins étre exigée. Cette question est réglée par des accords internationaux que seul le gouvernment pourrit, dons un but humanistire ef pour leur éviter des souffrances inutiles, sont abattus inmédiatement.

(Sigué) Prot. Pour CONSTANTINOPLE, par le bateau hell. "Marie Reine", parti le 24 mai : Divers, 1,000 saos rix, 450 saos fèves, 20 colis peaux, 8 colis divers

autr. "Bucovina", parti le 24 mai : C. L. Georgiaffendi, 15 balles peaux E. Almasy & Co., 183 barils vides

eviter us summédiatement.

La Municipalité a décidé de transmettre cette note à S. È le ministre de l'Intérieur, en le priant de vouloir bien lui prêter son appui auprès des autorités compétentes pour cesser les abus signalés.

### BULLETIN DE LA BOURSE

(Aujourd'hui à midi et demis)

(Autoward hat à midi et domie)
Le marché se raffermit de plus en plus et reprend de l'animation.
Les changements indiquent de la hansse:
Ainsi la Banque Nationale monte de 27 1/2 à 27 5/8 schetaurs l'ancienne demission et de 8/1/4 & 26 5/8 la nouvelle; l'Agricole monte de meme de 13 7/16 à 13 1/2 acheteurs, la Land Bank de 9 h 9 1/16 et l'Anglo-American Nile de 5.58 h 3 1/16 6. de 5 5/8 à 5 11/16.

le 5 5/8 à 5 11/16.

Par contre la Banque d'Athènes réactionne

Par contre la Banque d'Athènes réactionne légèrement de 123 1/4 123 et la Khedivial Mail de 4 1/4 à 4 1/8. On achète l'Investment à 1 11/16, les Markots 22/3 et la Salt and Soda à 33/9. Il y a en de nombreuses transactions en Agricole, environ 2000 titres, des paquets d'Investment, de la Banque Nationale. Le cours de l'Agricole a touché un moment 13 19/32. La tendance est bonne.

#### Alexandria Bonded Warehouse Company LIMITED.

(Société Des Entrepôts d'Alexandrie).

4 ½ % Mortgage Debentures.

A ½ % Mortages Debentures.

NOTICE is hereby given to all holders of 4 ½ % Mortages Debentures of the Alexandria Bonded Warehouse Company, Limited, that by decision of the Board of Directors all Mortages Debentures shall be repaid as and from this date.

No. 10 Coupon falling due on July 1st 1905 is likewise repayable as and from this date.

No interest will be payable on Mortages Debentures after July 1st 1905.

Payments as above will be made by Le Crédit Lyounais, Alexandria, against delivery of the Debenture Bonds with all non due coopons attached.

Alexandria, May 31st 1905. 26055-3-1

#### EASTERN TELEGRAPH CO. LTD.

AVERAGE TIME occupied in transmission of Egyptian telegrams from England to Alexandria on Tuesday, 30th May, 1905. OUTWARDS

FROM	MESSAGES HANDED IN AT	
	The Company's Offices.	Postal Telegraph Offices.
	н. м.	н. м.
London	12	35
Liverpool	12	
Manchester	15	_
Glasgow	-	
Other Provincial Offices	-	51

# EXPORT MANIFESTS

Pour PORT-SAID, par le bateau italie "Bosforo", parti le 21 mai : Divers, 15 colis divers POUR BOMBAY E. Mallison & Co., 50 balles coton Carver Bros. & Co. Ltd., 60 , "

110 balles coton

For MALTA and LIVERPOOL, by the S.S.
"Pavia", sailed on the 33rd May:
B Barki, B Barki, 570 bales cotton
Carver Bros. & Co. Ltd., 295 "
J. Planta & C. 125 "
Anglo Repytian Bank, 125 "
F. Andres, 100 "
F. Andres

F. Andres,
Imp. Ottoman Bank,
B. J. Coury & Co.,
F. C. Baines & Co.,
S. R. Barda fils,
Rodocanachi & Co., 50 86 38

1.561 bales cottor

Let. 14 Imperial Ottoman Bank

27 S National Bank of Egypt

Pos. 426 — National Bank of Greece
Let. — re ex Banque Industrielle...

Pos. 827 — Orédit Foncier Egyptien

oncier Eg

STOCKS AND SHARES

G. Brach & Co., s balles peaux senies
B. Tourchordyan, 18 balles peaux serie
Vandela fr., 136 cages tomates
C. E. Rooper, 15 axos gommo
A. Cumidi, 20 fits fer vides
P. M. Statirs, 19 balles peaux
R. Delia, 186 axoges tomates
G. Brach & Co., 21 balles gomme
A. Dockhorn, 318 barlis vides
S. Levy, 125 cages tomates
S. Levy, 125 cages tomates
S. Levy, 125 cages tomates
S. Bollas, 8 balles peaux
A. Dreber, 318 barlis vides
Papto Bière de Gras, 310 barlis vides
A. Prick, 7 barlis poisson frais
A. Prick, 7 barlis poisson frais
M. A. Paham, 229 cages tomates
(Brindisi)
Divers, 52 colis divers

Fos. 1000 — Agric Indust. Egypt... 520 Fond. 1050 L.B. 45 Behers Company...
Let. 2 Beyrt Delta Land Co...

6 Varian Estate Coy...

4 Land & Mortgage...

28 18 New Daira Sanish Fond. 5 17 29/35 - 11 Anglo-Egypt. Spin Transport Ord.

Transport Ord.

Cr. Brewery Alex. Fond.
do do 6 % Debs.
do Cairo Fond.

Rgypt. Cotton Mills ...
do Markets ...
do Salt and Soda
Fond. Fond.

S1 — Ciments d'Egypte. ...

Egypt. Trust & Invest.

† Kafrel-Zayat Cot. Coy.

9 14 Nungovich Hotels ...

36 — Soc. Pressage et Dépôts

25 — Société Presses Labres Fos. 81 — " 36 — Soc. Pressage Labres
" 25 — Société Presses Labres
NAVIGATION & WATER WORKER
Let. 5 † Anglo - American Nile
& Co. Co.
4 § Khedivial Mail S.S. &c. Co. 4 † Kheduviai mini S.S. Co. Fenda.
16 — Alex. Water Co. Fenda.
22 † Tantah Water Co., Conds.
22 † Tantah Water Co., Conds.
23 † Delta Light
24 — Delta Light
25 † Fenda.
26 † Kando Assona.
26 † Kando Assona.
26 † Kando Assona.
27 † Ramleh Railway.
28 — On Trans.
29 † Ramleh Railway. 16/ 103 Let. 7 Ramleh Railway...... — Furnished by Reid & Bernard 10, St. Marks Buildings, Alexadris, and Sharis Kasrel-Nil. Cairo, who undertake the sale and purchase of Stocks and Shares, on the local Bourse and also on the London Stock Kxchange.

#### BOURSE KHEDIVIALE

CONTRATS

Fluctuations de 9h.30 à 1h. p.m.

Cotons F.G.F.Br.

Dans la matinée; prix plus haut pour juillet
al. 15 13/32 à —/—; plus bas pour juillet

Graines de coton

Dans la matinée; prix plus haut pour
uin P.T. 61 20/40 à —/—; plus bas pou
uin 59 35/40 à —/—.

Jun 59 3940 a — Romarques

(De Midi à 1h. p.m.)

Coton.—Il y a eu changement d'allure sur
toute la ligne, l'avant-bourse de Livarpool
n'ayant pas été de nature à relever le marché
de la lourdeur produite par les fortes réalisations qui ont en lieu. La clôture a donc été
calme, mais une reprise est certaine au premier signe de soutien venant du dahors.

Graines de coton.—La disposible n'ayant
pas bougé du nouveau d'hier et les vendeurs
s'etant présentés en grand combre, la réaction
a été sensible. Hull' aussi nous est venu un
peu plus calme.

Paves.—Affaires nulles.

Bourse Khédiviale, la 30 mai 1905.

Bourse Khédiviale, le 30 mai 1905.

#### COTONS

copie de la dépêche DE L'ALEXANDRIA GENERAL PRODUCE
ASSOCIATION
à la
LIVERPOOL COTTON ASSOCIATION

(Cours pratiquée ce jour à la Bourse Khédi riale à 9h. 45 a.m.)
Tal. 15 — Lévraison Juillet
14 3/8 — Août
13 3/32 — Novembre
19 7/8 — Janvier rivages or rs 4,440 oe jour. à Minet-el-Bassal

(Cours pratiqués es jour à la Bourse Khédi-iale à 13h.45 p.m.)

Tal. 14 31/82 Livraison Juillet

1 4 51/82 Livraison Juillet

1 15 5/82 - Août

1 13 5/82 - Novembre

1 18 31/82 - Janvier

Marché ferme

## MARCHE DE MINET-RL-BASSAL

31 mai 1905.—(11h.55 a.m.)

ms — Clôture du marché du 30 mai irréguliers et peu d'affaires.

Pair, Fully Fair, Good Fair, Fully Good Fair of Good: Irreguliers

2me qualité, Ire qualité, extra : Irréguliers

2me qualité, Ire qualité, extra : Irréguliers

2me qualité, Ire qualité, extra : Irréguliers

Bat du marché de ej our, cot : Cours touours irréguliers, tendance faible et acheteurs

césurées.

Les arrivages de ce jour se chiffrent

continue de la course même jour l'année

Crésieurs de coton — En baisse

Crésieurs de coton — En baisse

Tichet

Mit-Afil—Baisse P.T. I Rien

Mit-Afifi—Baisse Dr. 1
Hante Egryte — Baisse P.T. 1
Hante Egryte — Baisse P.T. 1
Rien
Dide — Ein baisse
Qualité Riedi — Cond. Saha P.T. 100 h 119
Press. — Misme situation
diedi — Sana changement
Presse — dispundh

OIGNONS

Lontilles.—Permes et en hausse Disponible : Rien Cond. Saha P.T. 110 à 115

Maïs.—Soutenu Disponible : Rien ... Cond. Saha P.T. 90 à 92

Orges.—Calmes
"Cond.Saha P.T. 50 à 53
Maïs.—Soutenu

SECTION DES GRAINES ET CEREALES PRIX FBANOS-STATION: DISPONIBLE
Graines de coton Afifi P.T. 57 —

Haute-Egypte , 55 1/2
Fèves Saidi , 87 —

" Fayoumi , 6 1/4

ARRIVAGES

du mercredi 31 mai 1905 Documents de l'"Alexandria General Produce Association.'
CHEMINS DE FER
... S/B 56 )
coton... sacs 2633 " Béhéra ... ... Pèves Saïdi ... ... " Béhéra ... ... 

6,431,681

CONTRATS, (11h.55 a.m.)
Cours de la Bourse de Minet-el-Bassa
Cotor FG.F.Br.
Novembre..N.R. Tal. 13 1/16 a...
Janvier ... 12 27/52 ...
Janvier ... 12 17/52 ...
Janvier ... 14 15/16 ...
Juillet ... 14 15/16 ...
Audt... ... 14 15/15 ...
Forsisse de cotor
N.-D. J. ...
N.R. P.T. 59 30/40 a 60
Juillet ... 58 35/40 ...
Juillet ... 58 35/40 ...
Juillet ... 59 20/40 ...
Fores Seidé ...
Sept.-Oct...N.R. P.T. 56 1/2 a 87
REMAROUSE

#### Exteriour

Dépêches particulières du 30 mai 1905 PRODUITS ÉGYPTIENS

LIVERPOOL

Etat du Marché.—Fermes

—Beurrés: 7 1/8 (sans changem

Juin: 6 61/64 (5/64 de baisse) LIVERPOOL
Graines de coton.—Soutenues

Graines de coton.—Plus calmes

Graines de coton.—Même situatio LONDRES

LIVERPOOL
Futurs juil-août: 4.56 (3 points de baisse)
oct-nov.: 4.54 (8 points de baisse)

NEW-YORK
Amérique fermée, Coronation Day.

# CEREAL MARKET

REUTER'S TELEGRAMS

CLOSING REPORTS

LIVERPOOL, May 30, 1.10 p.m. ... bales 7,000 1,200 Bgypt. Brown fair per lb. d.
" good fair ...
" good fair ...
" good ...
" fully good fair...
Bgyptian Saidi Beans new (p Consols (June) ... ... ... Egyptian Unified . ... ... Private Discount m. bill ...

TELEGRAMME HAVAS BOURSE du 30 mai 1905

OUISS DES VALSUES A TRAME, CLOTURE
PARUS
Rente Française 3 % ... Fr. 99 6
Actions de Sues ... 4525
Lota Turos ... 1135
Turo Unifié. ... 183 9
Dette Evrotienne Unifiée ... 1063 135 — 88 90 106 35 100 80 821 — 91 77 Banque d'Athèr actions ... ... Métropolitain ... Russe consolidé ... 87 45 Russe consolidé. 87 45
Sonowise. 925 18
Change sur Londres. 925 18
Sucro N° 3 disponible 95
Sucro N° 3 livrable le 4 de mars 1
LONDRES
Consolidés anglais 925 18
Escomptes Paris 3. Londres 24, Berlin 3.

TO-DAY'S EXCHANGE QUOTATIONS

London cheque.

" Sm. bank paper.
" Sm. bouse paper.
" Sm. bank paper.
" Sm. 97 96 96 386 384 384 385 382 474 387 <del>1</del> 386 -387 1 477

475

SHARE LIST

lssued by the "Association des Courtiers en Valeurs d'Alexandrie".

Olôture d'aujourd'hui à 12h.45 p.m.
Agric. Bank of Egypt Let. 13 ½ à Nat. Bank of Egypt. , 27 ½ , 2
Ramloh Railway , 7 ½ , 2
Egyptian Delta Rail-

Pressent Libres.

Pressent Libres.

Oblig. Ordeit Ponoier
Reprises 3 % Pes. 816 — Lota Tures.

Banque Nationale de Grobe et al. 8 % Pes. 816 — Lota Tures.

Banque Nationale de Grobe et al. 8 % Pes. 816 — Lota Tures.

Banque industrielle. LR. — "Banque d'Albeines. Fes. 128 % Pes. 186 % Pes. 181 % Pes. 181 — Rhedivial Mail Lut. 4 % Reprisa Invest. 6 %

lendid HAtels

Américain Futurs : juil.-août : 4.60

DERNIERE HEURE (Clôture de la Bourse Khédiviale 1h. p.m. Cours de l'Association des Courtiers en

N.B. P.T. 86 1/2 à 87 —